DANIEL SADA I ADOLFO CASTAÑON I LUCIUS LÆNGST I ANTONIO TABUCCHI I ÁLVARO ENRIGUE I LUIS ENRIQUE RODRÍGUEZ I JUAN ANTONIO MASOLIVER I JOSÉ EMILIO PACHECO I MIGUEL TAPIA ALCARAZ I DAVID MEDINA I EFRÉN ORTIZ I IGNACIO RUZ-PÉREZ I CAMILA KRAUSS I JAROSLAW MASZKIEWICZ I JORGE BRASH I PABLO SOL MORA I MARIO TORRES I DARÍO CARRILLO I JOSÉ PULIDO I JULIÁN GONZÁLEZ I FABIO MORÁBITO I EDUARDO CEUS-OCHOA I SILVIA EUNICE GUTIÉRREZ I ALEJANDRO GARCÍA ABREU I ALEJANDRA CLEMENTE ROMAGNOLI I VICENTE ALFONSO I PAOLA VELASCO I VÍCTOR HUGO VÁSQUEZ



## Contenido

Editorial	,
Un camino siempre recto Daniel Sada	(
BOLETÍN BIBLIOGRÁFICO DE LA SECRETARÍA DE HACIENDA ADOLFO CASTAÑÓN	I
Fugas Lucius Lengst	2
Sergio Pitol, ensayista Antonio Tabucchi	2
Virginidad Álvaro Enrigue	2
Antony and the Johnsons, aguardando liberar al corazón Luis Enrique Rodríguez Villalvazo	3
El seno de Silvia Juan Antonio Masoliver Ródenas	4
Poemas José Emilio Pacheco	4
El día más feliz Miguel Tapia Alcaraz	5
Roncha David Medina Portillo	5
Lowry y Veracruz: del hotel Juárez al callejón del Chorrito Efrén Ortiz Domínguez	6
Poemas Ignacio Ruiz-Pérez	6
El cristal liso y transparente Camila Krauss	6
Cálamo aromático Jaroslaw Iwaszkiewicz	7
Décima suerte Jorge Brash	8
Diario Borges Pablo Sol Mora	8
PÁJAROS EN LA BOCA de Samanta Schweblin MARIO TORRES RUIZ	8
Grano de sal y otros cristales de Adolfo Castañón Darío Carrillo	90
LA SABIDURÍA SIN PROMESA de Christopher Domínguez Michael JOSÉ PULIDO TINOCO	9
Un TIEMPO SUSPENDIDO de Roberto García Bonilla Julián González Osorno	9
Los aprendizajes del exilio de Carlos Pereda Fabio Morábito	9
Una autobiografía soterrada de Sergio Pitol Eduardo Celis-Ochoa Fernández	9
EL TIEMPO ENVEJECE DEPRISA de Antonio Tabucchi SILVIA EUNICE GUTIÉRREZ	90
Y Pasavento ya no estaba de Enrique Vila-Matas Alejandro García Abreu	97
El desvío a Santiago de Cess Nooteboom Alejandra Clemente Romagnoli	99
El sueño no es un refugio sino un arma de Geney Beltrán Félix Vicente Alfonso	100
DECLIVE / LA COMPARSA de Sergio Galindo PAOLA VELASCO	102
ADÁN EN EDÉN de Carlos Fuentes VíCTOR HUGO VÁSQUEZ RENTERÍA	103

nosotros mismos, que tal vez siempre ha estado ahí. "La sabiduría sin promesa es la única manera —nos dice Michael— de beber del fluido del tiempo sin arriesgarse al desacato de la profecia".

El libro es aprehensible por su estilo libre de toda atadura académica, que invita constantemente a la lectura, demostrando que la crítica es ante todo un acto de sinceridad, pues hablar de un libro es siempre hablar de uno mismo.

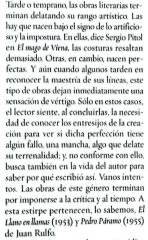
Se agradece esta segunda edición ampliada del libro, donde podremos encontrarnos con autores un tanto familiares para nosotros, como con otros que a partir de la lectura de esta Sabiduria sin promesa empiezan a serlo a riesgo de contagio del cual, estoy seguro, no habrá cura.

José Pulido Tinoco

## Un tiempo suspendido. Cronología de la vida y la obra de Juan Rulfo

Conaculta, México, D.F., 2008

ROBERTO GARCÍA BONILLA



Traducidos a más de cuarenta idiomas, los cuentos y la novela de Rulfo han sido objeto de estudio de cientos de artículos, reseñas, conferencias, ponencias, biografías, monografías, bibliohemerografías, diccionarios, tesis y cronologías. En este último género se encuentra Un tiempo suspendido. Cronología de la vida y la obra de Juan Rulfo de Roberto García Bonilla.

Delineada durante doce años y sustentada en una vasta documentación bibliohemerográfica, en entrevistas, obras historiográficas y biográficas, entre otros tantos documentos, esta cronología pretende consignar en un solo volumen todo o escrito, dicho o "murmurado" acerca de Rulfo y su obra. Menudo objetivo, tratándose de un autor como éste.

Sin embargo, puede decirse que se trata de la cronología más completa de las que hay acerca de la vida y obra de este autor. Parte de 1784, cuando nace Juan Manuel Rulfo, tatarabuelo del escritor, y concluye en 2002, con los homenajes póstumos a Juan Rulfo, quien murió el 7 de enero de 1986. El registro cronológico es tan detallado, que a veces se consigna día a día lo que acontece alrededor de la figura de este escritor; además, intenta corregir ciertas imprecisiones de algunos datos proporcionados por anteriores estudios y cronologías, para ello se apova en un corpus bibliohemerográfico que tiene más de mil referencias y citas. Dato nada desdeñable para los investigadores o admiradores de Rulfo.

Otra característica importante de esta cronología, y que la hace destacar entre el vasto caudal de publicaciones acerca de Rulfo, es su apéndice —de 134 cuartillas—, que registra, corrige y pone en orden. y a la mano, las diferentes ediciones de las obras de Rulfo, sus conferencias y ponencias —pocas, para nuestra

desgracia —, sus prólogos, lo que dijo ocasionalmente o durante la recepción de algún premio; además, en este apartado, se consignan las traducciones respectivas de El Llano en llamas, Pedro Páramo y El gallo de oro, las obras musicales o coreográficas inspiradas en su obra; se anotan, también, las adaptaciones teatrales, cinematográficas y aun las novelas o cuentos de otros autores que han establecido con la obra rulfiana un diálogo intertextual.

Sin embargo, su publicación ha suscitado polémica. La Fundación Juan Rulfo creada por los herederos del escritor con la finalidad de "cuidar y difundir su legado artístico"— intentó detenerla antes de ver la luz, dado que no la consideró de calidad; del mismo modo, no permitió que García Bonilla tuviera acceso al archivo del escritor durante su indagación, según comenta el propio investigador. Esa situación contradice el espíritu mismo de la Fundación. Sus razones, por supuesto, son respetables, aunque discutibles.

La comunidad académica, en cambio, acogió de mejor ánimo la investigación: Fabienne Bradu, Felipe Garrido e Ilán Semo felicitaron su publicación. Por su parte, Evodio Escalante dijo que era útil por la información que aportaba pero que no constituía el germen de una gran



biografia. Observación interesante ésta, pues de todas las cronologías a propósito de Rulfo, quizá la de García Bonilla sea la más completa y la más engañosa. Engañosa porque su estructura obedece a un orden estrictamente cronológico, pero se ve la intención clara de conformar un mosaico perfectamente ordenado de sucesos y opiniones que toca al lector descifrar. A través de sus páginas se confrontan distintas visiones y voces que hablaron acerca de la obra y vida del escritor jalisciense, pero ninguna es conclusiva, ninguna se arroga la palabra final.

En Un tiempo suspendido se muestra parte de la vida del escritor y las opiniones que otros tuvieron al respecto: aparece ahí desde la historia de los antepasados de Rulfo, hasta la gestación de su obra, la publicación, la crítica, la promesa de Rulfo de volver a publicar ante la insistencia de sus lectores; también deshace varios mitos: la presunta condición de que era un escritor sin lecturas ni preparación, la influencia de William Faulkner y Edgar Lee Masters, el supuesto rol protagónico que tuvieron Alí Chumacero, Antonio Alatorre y Juan José Arreola en la ordenación final de Pedro Páramo, el carácter taimado y tímido del autor. Asimismo, se enfrenta a temas escabrosos y que no gustaron a los herederos de Rulfo: su alcoholismo, su rehabilitación, el gran esfuerzo que hizo por superar sus propias obras, su lucha contra la palabra y el silencio hasta su muerte. Esta cronología es una "suma de voces", como el mismo García Bonilla define su trabajo en la introducción, que a veces pisa los terrenos de la biografía. Su estructura, fragmentaria, semeja un "rompecabezas" que los admiradores de Rulfo debemos armar, como bien anota Carlos Blanco Aguinaga en el prólogo.

Las preguntas se suceden en este estudio y da la sensación de estar leyendo algo más que una suma de datos vertebrados por el tiempo: ¿Por qué Rulfo nació siendo ya un clásico? Realmente fue así o hubo lectores que, en un principio, no comprendieron su propuesta artística? ¿Cuáles fueron sus lecturas, sus influencias literarias? ¿Quién fue el primer lector v editor de El Llano en llamas y Pedro Páramo? ¿Por qué Rulfo se convirtió en un Bartebly que prefirió callar a seguir publicando, como observa Enrique Vila-Matas en su novela Bartebly y compañía? ¿Es Rulfo realmente el astuto zorro que Augusto Monterroso describe en su fábula? ¿Qué vivencias influyeron en este autor para escribir de esa forma lacónica y poética donde parece resonar el alma de un pueblo y, más aún, del ser humano? ¿Octavio Paz intentó frenar la carrera de Rulfo porque quería ser el único escritor plenamente reconocido en México? Estas y otras tantas preguntas se encuentran en Untiempo suspendido, y también las más variadas y disímiles respuestas.

Muchos lectores, entre los que se cuentan Jorge Luis Borges, Susan Sontag, Gabriel García Márquez, Günter Grass, Kenzaburo Oé, Julio Cortázar, Juan Carlos Onetti, Míguel Angel Asturias, Sergio Pitol, el propio Octavio Paz, Carlos Fuentes, etc., han reconocido la grandeza de la obra de Rulfo. Las palabras de éste dieron incluso rumbo a nuevas creaciones, como es el caso conocido de Ciera años de soledad. Es normal que los lectores descen saber más de un autor de tal estatura.

Un tiempo suspendido. Cronología de la vida y la obra de Juan Rulfo intenta responder a tales inquietudes y pone sobre la mesa varios elementos más para estudiar y profundizar en temas relacionados con el creador jalisciense. Si algo la caracteriza, es su seriedad en el tratamiento de las fuentes, su admiración hacia la obra de este escritor, su deseo de contribuir en el conocimiento de nuestra literatura y una propuesta a caballo entre la cronología y la biografía. Ninguna censura puede silenciar la recomendación de boca en boca.

Julián González Osorno

## LOS APRENDIZAJES DEL EXILIO

Siglo XXI, México, D.F., 2009

CARLOS PEREDA



Al final de su libro, Carlos Pereda señala que se propuso escribirlo omitiendo las notas eruditas, las cuales, afirma, suelen entorpecer "cualquier meditación exploradora primeriza", y añade a continuación que el haberlas suprimido lo obliga desde ahora a emprender nuevas indagaciones sobre el mismo tema, que habrán

de desarrollarse esta vez "con el rigor que se merecen", esto es, respaldadas con minucia en "las investigaciones pertinentes" Parecería, así, que Pereda nos este entregando con este libro tan sólo una primera incursión en el tema del exilio, una incursión regida más por su experiencia personal (Pereda se "exilió" muy joven de su país de origen, Uruguay), que por un corpus teorico.

Me pregunto, por cierto, si existe dicho corpus. O dicho de otro modo, quede existir una teoria del exilio? Despues de leer este libro, mi respuesta es negativa. Creo, sin embargo, que puede existir una suerte de cartografia de la condi-